
Gospodinjski in podobni električni aparati - Varnost - 2-79. del: Posebne zahteve za visokotlačne in parne čistilnike

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-79: Particular requirements for high pressure cleaners and steam cleaners

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-79: Besondere Anforderungen für Hochdruckreiniger und Dampfreiniger

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-79: Exigences particulières pour les appareils de nettoyage à haute pression et les appareils de nettoyage à vapeur

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN IEC 60335-2-79:2026

ICS:

97.080	Aparati za čiščenje	Cleaning appliances
--------	---------------------	---------------------

oSIST prEN IEC 60335-2-79:2026	en
---------------------------------------	-----------

Sample Document

get full document from standards.iteh.ai

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN IEC 60335-2-79

September 2026

ICS 97.080

Will supersede EN 60335-2-79:2012

English Version

**Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-79:
Particular requirements for high pressure cleaners and steam
cleaners
(IEC 60335-2-79:2021)**

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -
Partie 2-79: Exigences particulières pour les appareils de
nettoyage à haute pression et les appareils de nettoyage à
vapeur
(IEC 60335-2-79:2021)

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und
ähnliche Zwecke - Teil 2-79: Besondere Anforderungen für
Hochdruckreiniger und Dampfreiniger
(IEC 60335-2-79:2021)

This draft European Standard is submitted to CENELEC members for enquiry.
Deadline for CENELEC: 2026-11-27.

The text of this draft consists of the text of IEC 60335-2-79:2021.

If this draft becomes a European Standard, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CENELEC in three official versions (English, French, German).
A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2026 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Project: 82796

Ref. No. prEN IEC 60335-2-79:2026 E

European foreword

This document (prEN IEC 60335-2-79:2026) consists of the text of document IEC 60335-2-79:2021, prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

This document is currently submitted to the Enquiry.

The following dates are proposed:

- latest date by which the existence of this document (doa) dav + 6 months
has to be announced at national level
- latest date by which this document has to be (dop) dav + 12 months
implemented at national level by publication of an
identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards (dow) dav + 36 months
conflicting with this document have to be withdrawn
(to be confirmed or
modified when voting)

This document will supersede EN 60335-2-79:2012 and all of its amendments and corrigenda (if any).

This document is read in conjunction with prEN IEC 60335-2-79:2026/prAA:2026.

Sample Document

get full document from standards.iteh.ai



IEC 60335-2-79

Edition 5.0 2021-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Household and similar electrical appliances – Safety –
Part 2-79: Particular requirements for high pressure cleaners and steam
cleaners**

**Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité –
Partie 2-79: Exigences particulières pour les appareils de nettoyage à haute
pression et les appareils de nettoyage à vapeur**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 97.080

ISBN 978-2-8322-9933-3

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD	4
INTRODUCTION	7
1 Scope	8
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	9
4 General requirement	12
5 General conditions for the tests	12
6 Classification	13
7 Marking and instructions	14
8 Protection against access to live parts	20
9 Starting of motor-operated appliances	20
10 Power input and current	20
11 Heating	20
12 Charging of metal-ion batteries	21
13 Leakage current and electric strength at operating temperature	21
14 Transient overvoltages	21
15 Moisture resistance	21
16 Leakage current and electric strength	23
17 Overload protection of transformers and associated circuits	24
18 Endurance	24
19 Abnormal operation	25
20 Stability and mechanical hazards	27
21 Mechanical strength	28
22 Construction	30
23 Internal wiring	34
24 Components	34
25 Supply connection and external flexible cords	35
26 Terminals for external conductors	36
27 Provision for earthing	36
28 Screws and connections	36
29 Clearances, creepage distances and solid insulation	36
30 Resistance to heat and fire	36
31 Resistance to rusting	36
32 Radiation, toxicity and similar hazards	36
Annexes	40
Annex B (normative)	41
Annex AA (normative) Requirements to avoid backsiphonage	42
Annex BB (normative) Analysis method for determining the necessary safety device to prevent backsiphonage	48
Annex CC (informative) Emission of acoustical noise	51
Annex DD (informative) Emission of vibration	53

Annex EE (informative) Model test report for vibration emission at handles of high-pressure cleaners	64
Bibliography	66
Index of defined terms	67
Figure 101 – Warning symbol.....	37
Figure 102 – Impact test apparatus	38
Figure 103 – Reactions on handle.....	38
Figure 104 – Warning symbol: Machine not suitable for connection to the potable water mains	39
Figure 105 – Warning symbol: Do not inhale fumes.....	39
Figure AA.1 – Arrangement for the durability test on backflow preventers with reduced pressure zone	47
Figure BB.1 – Example for an air break to drain	50
Figure DD.1 – Trigger gun	53
Figure DD.2 – Trigger gun with additional side handle	54
Figure DD.3 – Measurement locations: Trigger gun, main and secondary measuring point	56
Figure DD.4 – Measurement locations: Trigger gun with additional side handle, main and secondary measuring point	57
Figure DD.5 – Operating conditions – Position of spraying device.....	59
Table 101 – Degree of protection against harmful ingress of water	13
Table 12 – Pull force and torque	35
Table AA.1 – Nominal size versus durability test flow rate	46
Table BB.1 – Matrix of the safety devices appropriate to fluid categories	49
Table DD.1 – Description and units of the symbols used	55
Table EE.1 – General information and reported results	64
Table EE.2 – Measurement results for one machine	65

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES –
SAFETY –****Part 2-79: Particular requirements
for high pressure cleaners and steam cleaners**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60335-2-79 has been prepared by subcommittee 61J: Electrical motor-operated cleaning appliances for commercial use, of IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances. It is an International Standard.

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition published in 2016. It constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition (minor changes are not listed):

- editorial and technical alignment with IEC 60335-1:2020;
- clarification on hand-held and battery-operated high pressure cleaners;
- general editorial improvements.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
61J/739/CDV	61J/746A/RVC

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

This part 2 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 60335-1 and its amendments. It was established on the basis of the sixth edition (2020) of that standard.

NOTE 1 When “Part 1” is mentioned in this standard, it refers to IEC 60335-1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60335-1, so as to convert that publication into the IEC standard: Particular requirements for high pressure cleaners and steam cleaners.

When a particular sub clause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that sub clause applies as far as is reasonable. When this standard states “addition”, “modification” or “replacement”, the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 2 The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new sub clause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

NOTE 3 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- *test specifications: in italic type;*
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

NOTE 4 The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

A list of all parts of the IEC 60335 series, under the general title: *Household and similar electrical appliances – Safety* can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

Sample Document

get full document from standards.iteh.ai

INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

If an appliance within the scope of this standard also incorporates functions that are covered by another part 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with in Part 1, Part 1 applies.

NOTE 1 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is not necessary to specify particular requirements for the appliance in question over and above the general requirements.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

NOTE 2 Horizontal and generic standards covering a hazard are not applicable since they have been taken into consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards. For example, in the case of temperature requirements for surfaces on many appliances, generic standards, such as ISO 13732-1 for hot surfaces, are not applicable in addition to Part 1 or part 2 standards.

An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features that impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 2-79: Particular requirements for high pressure cleaners and steam cleaners

1 Scope

This clause of Part 1 is replaced by the following.

This part of IEC 60335 deals with the safety of high-pressure cleaners without traction drive, intended for household and commercial indoor or outdoor use, having a **rated pressure** not less than 2,5 MPa and not exceeding 35 MPa.

It also applies to steam cleaners and those parts of hot water high pressure cleaners incorporating a steam stage which have a capacity not exceeding 100 l, a **rated pressure** not exceeding 2,5 MPa and a product of capacity and **rated pressure** not exceeding 5 MPa·l.

They are not equipped with a traction drive. The following power systems of the drive for the high pressure pump are covered:

- mains powered motors up to a **rated voltage** of 250 V for single-phase machines and 480 V for other machines,
- battery-operated motors,
- internal combustion engines,
- hydraulic or pneumatic motors.

This standard does not apply to

- high pressure water jet machines having a **rated pressure** exceeding 35 MPa;

NOTE 101 In Europe, those machines are covered by EN 1829-1.

- liquid or steam cleaners intended for domestic use (IEC 60335-2-54);
- hand-held and transportable motor-operated electric tools (IEC 60745 series, IEC 61029 series, IEC 62841 series);
- appliances for medical purposes (IEC 60601);
- agricultural sprayers (ISO 4254-6);
- non-liquid, solid abrasive cleaners;
- machines designed to be part of a production process;
- machines designed for use in corrosive or explosive environments (dust, vapour or gas);
- machines designed for use in vehicles or on board of ships or aircraft.

NOTE 102 Attention is drawn to the fact that in many countries additional requirements on the safe use of the equipment covered can be specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour, the national water supply authorities and similar authorities.

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Addition:

IEC 60364-1, *Low-voltage electrical installations – Part 1: Fundamental principles, assessment of general characteristics, definitions*

IEC 61558-2-3, *Safety of transformers, reactors, power supply units and combinations thereof – Part 2-3: Particular requirements and tests for ignition transformers for gas and oil burners*

Replacement:

IEC 61770:2008, *Electric appliances connected to the water mains – Avoidance of backsiphonage and failure of hose-sets*

3 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

3.1.9 *Addition:*

normal operation

conditions under which the machine is operated in normal use

It denotes the operation at **rated flow** and **rated pressure** with the appropriate nozzle and **hose line** fitted, all strainers and filters in a clean operating condition and the **unloader valve** set to the **rated pressure**. The **water heater**, if fitted, is operated at maximum power. Electric motor driven machines are supplied at **rated voltage**.

The burner is operated at rated power. Machines designed for operation at more than one rated power setting are additionally tested at the most disadvantageous power.

On machines designed for use with a flue pipe, a section of flue pipe is attached to the machine. Flue gas determinations are taken in this flue pipe.

The draught is adjusted as recommended in the instructions.

3.1.12 *Addition:*

Functions not controlling the starting and stopping of the high pressure jet exiting the nozzle are not regarded as remote operation. Functions for other purposes e.g. detergent or water flow control are not considered to be remote operation.

3.5.2 *Addition:*

NOTE 101 to entry: High pressure cleaners are regarded as **hand-held**, if the motor/pump unit and the **trigger gun/spray lance/nozzle** element form a single unit while in operation and being held by hand. High pressure cleaners where the motor/pump unit and the **trigger gun** are separated and connected to each other through a high pressure **hose line** are not regarded as **hand-held**.

3.101

unloader valve

pressure operated device which, when the pump pressure exceeds a preset value, releases the pressure and leads the excess fluid into the inlet system

In addition, it bypasses the total pump flow at reduced pressure when its outlet flow is cut off.

3.102

safety valve

pressure operated device which, when the pump or steam cleaner pressure exceeds a preset value, releases the pressure and which may return the excess fluid or steam either to the inlet system or into the atmosphere

3.103**rated pressure**

maximum working pressure at the pressure generator during **normal operation**

3.104**allowable pressure**

maximum pressure up to which a machine and/or parts of the machine may be subjected without impairing its safety

3.105**rated flow**

maximum flow at **rated pressure** at the nozzle during **normal operation**

3.106**maximum flow rate**

highest possible flow rate at the nozzle

Note 1 to entry: Typically, the **maximum flow rate** occurs at working pressures lower than **rated pressure** and with a nozzle designed for spraying of **cleaning agents**.

3.107**rated temperature**

maximum temperature of the **cleaning agent** during **normal operation**

3.108**pressure switch**

device which, in response to varying fluid pressure, provides a controlling function at a pre-set value

3.109**flow switch**

device which, in response to a varying rate of fluid flow, provides a controlling function at a pre-set value

3.110**trigger gun**

hand-held spraying device where the flow of the **cleaning agent** is regulated by an integrated manually operated control device

3.111**pencil jet nozzle**

nozzle that gives a concentrated, parallel water jet

Note 1 to entry: **Pencil jet nozzles** are also known as needle jet nozzles, solid jet nozzles or zero degree jet nozzles.

3.112**water jetter**

pipe-cleaning device, connected to and controlled by a **trigger gun**, consisting of a high pressure hose and a cleaning head with nozzles

3.113**cleaning agent**

water with or without the addition of gaseous, soluble or miscible detergent or solid abrasive

3.114**water heater**

device for heating the **cleaning agent** by means of electricity, gas, liquid fuel or heat exchange

3.115**continuous ignition**

ignition of an oil or gas fired burner that is continuously maintained throughout the time the burner is operational, whether the burner is firing or not

3.116**primary safety control**

control device that responds directly to flame properties sensing the presence of flame and, in event of ignition failure or unintentional flame extinguishment, causes safety shut down

Note 1 to entry: **Primary safety controls** are also known as flame failure devices or flame safety controls.

3.117**motorized cleaning head**

hand-held or hand-guided cleaning device connected to the machine, with an integrated electrical motor

3.118**low pressure accessory**

device, connected to and controlled by a **trigger gun**, with large nozzle openings generating a pressure below **rated pressure**

Note 1 to entry: Typical examples of **low pressure accessories** are washing brushes, foam nozzles, washing sponges.

3.119**hand-guided machine**

machine that needs to be moved on the floor

3.120**hose line**

assembly of high pressure hoses mounted with appropriate fittings

3.121**guard**

part of the machine specifically designed to provide protection by means of a physical barrier, such as a casing, a shield, a cover, a screen, a door, an enclosure or a fence; other parts of the machine that fulfil a primarily operational function, for example, the frame of the machine, may also fulfil a protective function but are not referred to as **guards**

Note 1 to entry: Three main kinds of **guards** can be distinguished: fixed **guards**, interlocking moveable **guards** and adjustable **guards**. Interlocking movable **guards** are required where frequent access is envisaged, while fixed **guards** can be used where frequent access is not envisaged.

3.122**operator**

person installing, operating, adjusting, cleaning, moving, or performing **user maintenance** on the machine

3.123**test solution**

a solution which consists of 20 g of NaCl and 1 ml of a solution of 28 % by mass of dodecyl sodium sulphate in each 8 l of water

Note 1 to entry: The chemical designation of dodecyl sodium sulphate is $C_{12}H_{25}NaSO_4$.

3.124**reaction force**

force which reacts on the spraying device (and thereby on the **operator**) as a result of the action force by the water jet leaving the nozzle